



राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सनिवार, 3 अप्रैल, 1982/13 चैत्र, 19 04

हिमाचल प्रदेश सरकार

सहकारिता विभाग

अधिसूचना

शिमला-171002, 24 मार्च, 1982

संख्या कोप-एफ (7)-1/75-III.-हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश सहकारी सभाएं अधिनियम, 1968 (1969 का अधिनियम संख्या 3) की धारा 3 की उप-धारा (1) के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, चीफ वार्डन मत्स्य, हिमाचल प्रदेश की पंजीयक, सहकारी सभाएं हिमाचल प्रदेश के सहायतार्थ नियुक्त करने के सहर्ष तुरन्त आदेश देते हैं। राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उपरोक्त अधिनियम की धारा 3(2) के अन्तर्गत चीफ वार्डन मत्स्य को धारा 7, 8, 9, 11(2), 11(ए), 12, 14, 32, 33, 35(ए), 38, 39, 40, 58, 65, 66, 67, 68, 71, 72, 73, 74, 78, 79, 80, 82, 83, 84, 86, 87, 89, 90, 90(ए) के अन्तर्गत पंजीयक की शक्तियां प्रदत्त करने के भी सहर्ष तुरन्त आदेश देते हैं जो पंजीयक सहकारी सभाएं के सामान्य मार्गदर्शन, अधिक्षण एवं नियन्त्रण के अधीन प्रयोग की जाएगी।

आदेश द्वारा,
एस० एस० कंवर,
आयुक्त एवं सचिव।

TRANSPORT DEPARTMENT

NOTIFICATION

Simla-2, the 22nd March, 1982

No. 1-6/76-Tpt.—In exercise of the powers conferred by section 44 of the Motor Vehicles Act, 1939 (IV of 1939) and all other powers enabling him in this behalf, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to appoint Dr. Kailash Pradhar, Prashar Clinic, the Mall, Solan as non-official member of the State Transport Authority Himachal Pradesh constituted vide this Department notification of even number, dated the 6th October, 1980.

R. K. ANAND,
Secretary.

LOCAL SELF GOVERNMENT DEPARTMENT

NOTIFICATIONS

Simla-171002, the 23rd February, 1982

No. LSG. A(4)-35/81.—In exercise of the powers conferred by clause (e) of sub-section (1) of the section 257 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968, the Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint the Sub-Divisional Officer (Civil) Simla as *ex-officio* President of the Notified Area Committee, Dhalli, District Simla for a period of three years with immediate effect.

शिमला-171002, 23 फरवरी, 1982

मन्द्या एल० एस० जी० ए० (4)-4/80.—इस विभाग की सम संख्यक अधिसूचना दिनांक 12-8-81 के आगे हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश मूलनियिपल अधिनियम, 1968 की धारा 259 के अन्तर्गत प्रदत्त गतियों का प्रयोग करते हुए, श्री कर्म सिंह मुपुव शंकर, गांव जमसाई, तहसील सरकाघाट, जिला मण्डी, हि० प्र० को सरकाघाट अधिसूचित क्षेत्र समिति का सदस्य नियुक्त करने का सहृदय प्रादेश देते हैं। यह सदस्य उपरोक्त अधिसूचना द्वारा नियुक्त सदस्यों के अतिरिक्त होगा।

यह प्रादेश तुरन्त लागू होगे।

Simla-2, the 23rd February, 1982

No. LSG. A(4)-4/80.—In continuation of this department notification of even number, dated 12-8-81, the Governor, Himachal Pradesh in exercise of the powers vested in him under section 259 of Himachal Pradesh Municipal Act, 1968 is further pleased to appoint Shri Karam Singh s/o Shri Shanker, village Jamsai, Tehsil Sarkaghat, District Mandi, Himachal Pradesh as non-official member of the N. A. C., Sarkaghat with immediate effect in addition to the members already appointed *vide* notification referred to above.

शिमला-2, 23 फरवरी, 1982

मं ० एल ० एस ० जी ० ए ० (४)-३५/८१—चूंकि अधिसूचित क्षेत्र ममिनि ढली, ज़िला शिमला, हिमाचल प्रदेश के प्रधान तथा सदस्यों का कार्यकाल अब समाप्त हो चुका है।

अब: अब हिमाचल प्रदेश नगरालिका अधिनियम, 1968 (अधिनियम नं ० १९ आफ १९६८) की धारा २५७ को उप-धारा (१) के खण्ड (डो) के अन्तर्गत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने द्वारा, राजगाल, हिमाचल प्रदेश निम्नलिखित सरकारी तथा गैर-सरकारी सदस्यों को अधिसूचित क्षेत्र ममिनि, ढली के लिए तत्काल तीन वर्ष के लिए नियुक्त करने के महर्ष आदेश देते हैं:—

सरकारी सदस्य :

१. एम ० डो ० ओ ० (विविन), शिमला।
२. एम ० ओ ० (हैल्थ) शिमला, ज़िला शिमला।
३. एम ० डो ० ओ ०, हि ० प्र० ० लोक निर्माण विभाग, स्टोर मन्त्र-डिवीजन नं ० २, ढली।
४. बी ० डो ० ओ ०, मशोबरा।
५. रीजनल मैनेजर, हिमाचल प्रदेश परिवहन, ढली रीजन, ढली।

गैर-सरकारी सदस्य:

१. श्री धर्म चन्द कुठीयाना, ढली बाजार, ढली।
२. श्री सनोख सिंह सुपुत्र श्री वरप्राम मिह, ढली।
३. श्री लक्ष्मी सिंह सुपुत्र श्री कांशी राम, निवासी ढली।
४. श्रीमनी तिर्पत्र सूर पत्नी श्री हरगोपाल, ढली।
५. श्री चरन दाम सुपुत्र श्री संत राम, ढली (अनुसूचित जाति)।

Simla-2, the 23rd February, 1982

No. LSG. A(4)-35/81.—Whereas the terms of the office of the President and members of the Notified Area Committee, Dhalli, in Simla district of Himachal Pradesh has since expired;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 257 of the Himachal Pradesh Municipal Act, 1968, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to appoint the following members of the Notified Area Committee, Dhalli in District Simla, for a period of three years:—

Official Members:

१. S. D. O. (Civil), Simla.
२. M. O. (Health) Simla, District Simla.
३. S. D. O., H. P. P. W. D., Store Sub-Division No. 2, Dhalli.
४. B. D. O., Mashobra.
५. Regional Manager, H. R. T. C., Dhalli, Region Dhalli.

Non-Official Members:

1. Sh. Dharam Chand Kuthiala of Dhalli Bazar, Dhalli.
2. Sh. Santokh Singh s/o Sh. Waryam Singh of Dhalli.
3. Sh. Laxmi Singh s/o Kanshi Ram, r/o Dhalli.
4. Smt. Nirmal Sood w/o Sh. Hargopal, Dhalli.
5. Sh. Charan Das s/o Sh. Sant Ram of Dhalli. (S.C.)

By order,
R. K. ANAND,
Secretary.

शिमला-2, 24 मार्च, 1982

नं 0 1-1/65-एल 0 एस 0 जी 0.—हिमाचल प्रदेश नगरपालिका अधिनियम, 1968 (1968 का अधिनियम संख्या क 19) की धारा 213 के अध्ययन, सहित, धारा 169 तथा 198 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अधिसूचित क्षेत्र समिति ढली, जिला शिमला द्वारा बनाई गई निम्नलिखित वधशाला उप-विधियों, जिनकी उक्त अधिनियम, की धारा 215 (1) के अधीन राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश द्वारा यथा अपेक्षित पृष्ठ की गई है। सार्वजनिक सूचनार्थ एतद्वारा प्रकाशित की जाती है और वे हिमाचल प्रदेश सरकार राजपत्र में उनके प्रकाशन की तिथि अधिसूचित क्षेत्र समिति ढली, जिला शिमला में प्रवृत्त होगी।

उपविधियां

1. समिति की वधशाला में वध किए जाने वाले पशु को एक दिन पूर्व कार्यालय समय के भीतर, अधिसूचित क्षेत्र समिति, ढली द्वारा इन उपविधियों की शक्तियों एवं कर्तव्यों का प्रयोग करने हेतु नियुक्त व्यक्ति के समक्ष पैश किया जायेगा।
2. पशु का वध के लिए पारित किए जाने पर समिति का कार्यभारी व्यक्ति पशु पर “पारित” की मोहर लगाएगा और अस्वीकृत किए जाने पर स्थिति में “अस्वीकृत” की मोहर लगाएगा।
3. समिति द्वारा नियुक्त ऐसा वधशाला कार्यभारी पुनः सत्यापित करेगा कि वह वध के लिए एक दिन पूर्व पारित ठीक पशु प्रयोजनार्थ वधशाला में लाया गया है।
4. पशु का वध नहीं किया जाएगा जब तक कि विहित शुल्क अदा नहीं दिया जाता।
5. वधशाला में परिसर एवं आन्तिक्षयों की सफाई हेतु एक पानी का हौज रखा जाएगा।
6. कोई भी व्यक्ति वधशाला के किसी भाग के स्थान भीतर चमड़ी अथवा वधशाला के परिसर के नजदीक के भीतरी भाग को नहीं रगड़ेगा अथवा रगड़ाएगा।
7. वधशाला कार्यभारी द्वारा ढके हुए पशुओं का वध करने की अनुमति नहीं दी जाएगी।
8. वधशाला कार्यभारी पशु शब्द को जो उसके विचार में खराब है सार्वजनिक दृष्टि से दूर दबाएगा अथवा नष्ट करवाएगा।
9. कोई भी व्यक्ति किसी पशुशब्द मांस को ऐसे ढंग के अतिरिक्त कि यह सार्वजनिक दृष्टि से ढका हो नहीं निकालेगा अथवा निकलवाएगा।

10. कोई भी व्यक्ति वधशाला के परिसर में मांस को नहीं फैकेगा या सस्त करेगा। फैके या सस्त पाए गए किसी मांस को वधशाला कार्यभारी दबा या नष्ट करवा सकता है।
11. उक्त उपविधि 8 और 10 के उपबन्ध के अनुमार नष्ट करने हेतु ओदिशित सभी पशु शब्द और मांस के लिए ऐसी कार्यवाही की जाए जिससे ऐसे पशु शब्द या मांस का मनुष्य आहार में प्रयोग करना असम्भव हो जाए।

12. कोई भी व्यक्ति जो कोढ़ या धाव और अन्य भी किसी भी प्रकार की चमड़ी की वीमारी का छूट की विमारी पीड़ित कोई भी व्यक्ति वधशाला के परिसर में प्रवेश नहीं करेगा।

13. कोई भी व्यक्ति वधशाला के परिसर में किसी प्रकार का उत्पात नहीं करेगा इस उपविधि का उलंघन करने वाले किसी भी व्यक्ति को वधशाला के निर्देशों के अधीन वहां से सरसरी तौर पर हटाया जा सकता है।

14. (क) कोई भी व्यक्ति वधशाला से परिसर में किसी भी कुत्ते को नहीं लाएगा।

(ख) उक्त खण्ड (क) के उलंघन में वधशाला के परिसर में लाए गए किसी कुत्ते को वधशाला कार्यभारी के निर्देशों पर हटाया जाए।

15. वधशाला प्रयोग करने वाला प्रत्येक व्यक्ति चुंगी के अतिरिक्त दो रुपये प्रति पशु शुल्क अदा करेगा।

16. कोई भी व्यक्ति अधिसूचित अंत मिमिति छली की मीमा के भीतर पशु वध के लिए अपने वर या अन्य किसी भी परिसर का प्रयोग नहीं करेगा।

17. दूध देने वाले या गर्म धारण किए हुए पशुओं का वध नहीं किया जाएगा।

18. गाय या उसके बछड़े या बछड़ियों का वध नहीं किया जाएगा।

19. कोई भी व्यक्ति जो इन उपविधियों को भंग करेगा दण्डाधिकारी द्वारा कोउ सिद्धि पर जुर्माना से दण्डनीय होगा। जो 20 रुपये तक का हो सकता है और जब सतत भंग है तो आगे जुर्माने से दण्डनीय होगा जो प्रथम के पश्चात् जिसमें उलंघन चल रहा हो 2 रुपये प्रति दिन का तक हो सकता है।

टिप्पणी :—वधशाला का कार्यभारी अधिकारी, सहायक पशु चिकित्सक शल्यकार के निम्न पद से नियुक्त नहीं किया जाएगा।

In pursuance of the provisions of Clause (3) of Article 348 of the Constitution, the Governor, Himachal Pradesh is pleased to order the publication of the following English translation of Notification No. 1-1/65 II-LSG, dated 24th March, 1982.

Simla-171002, the 24th April, 1982

No. 1-1/65-LSG-II.—The following Slaughter House Bye-Laws made by the Notified Area Committee, Dhalli, District Simla in exercise of the powers conferred by sections 169 and 198 read with section 213 of the H. P. Municipal Act, 1968 (Act No. 19 of 1968) having been confirmed by the Governor, Himachal Pradesh as required under section 215(1) of the aforesaid Act are hereby published for general information and the same shall come into force within the area of the Notified Area Committee, Dhalli, District Simla, from the date of their publication in the Himachal Pradesh Government Rajpatra.

SLAUGHTER BYE-LAWS

1. The animal to be slaughtered in the Slaughter House of the Committee will be presented before the person so appointed by the Notified Area Committee, Dhalli for exercising the powers and duties under these bye-laws one day before, during office hours.

2. On being passed for slaughtering, the person incharge of the Committee shall apply the seal "PASS" and in case of rejection the Seal "REJECTION" shall be applied on the animal.

3. The Slaughter House Incharge so appointed by the Committee will again verify whether the right animal passed for slaughter a day earlier has been brought to the slaughter house for the purpose.
4. Animal will not be slaughtered until the prescribed fee has been paid.
5. The Slaughter House will contain a water reservoir for cleaning the premises as well as the bowls.
6. No person shall rub, or cause to be rubbed the inner sides of the skin upon the ground within any portion of the Slaughter House or in the neighbourhood of the slaughter house premises.
7. Covered animals will not be allowed by the Slaughter House Incharge to be slaughtered.
8. The Slaughter House Incharge will cause carcasses which in his opinion are defective, buried or destroyed from public view.
9. No person shall remove or cause to be removed any carcass, meat except in such a way that it is screened from public view.
10. No person shall blow or stuff any meat within the slaughter House premises. The Slaughter House Incharge may cause to be buried or destroyed any meat found to be blown or stuffed.
11. All carcasses or meat ordered to be destroyed in accordance with the provision of bye-laws 8 and 10 shall be dealt with as to render it impossible to use such carcasses or meat for human food.
12. No person effected with leprosy, or sores, or any other skin disease or any contagious or infectious disease shall enter the slaughter house premises.
13. No person shall create any disturbance in the slaughter house premises. Any person transgressing this bye-laws may be removed summarily under the directions of Slaughter House Incharge.
14. (a) No person shall bring any dog in the slaughter house premises.
 (b) Any dog brought into the slaughter house premises in contravention of clause (a) above may be removed under the directions of the Slaughter House incharge.
15. Every person using the Slaughter House shall pay a fee of Rs. 2.00 per animal besides octroi tax.
16. No person shall use his own house or any other premises for slaughtering animals within the limits of the Notified Area Committee, Dhali.
17. Milk animal or pregnant animals shall not be slaughtered.
18. Cow or its off-spring shall not be slaughtered.
19. Any person who commits a breach of any these Bye-laws shall on conviction by a

magistrate, be punishable with a fine which may extend to Rs. twenty and when the breach is a continuing breach with a further fine which may extend to two rupees for every day after the first during which the breach continues.

Note.—The Slaughter House Incharge shall not be appointed below the rank of Veterinary Assistant Surgeon.

By order,
DEV SWARUP,
Secretary.

पंचायती राज विभाग

अधिसूचना

शिमला-2, 29 जनवरी, 1982

संख्या पी0 सी0 एच0-एच0ए0 (4)-56/76.—राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश उन शक्तियों के अधीन जो उन्हें हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 (वर्ष 1970 का 19वां अधिनियम) की धारा 4 तथा 5 के अन्तर्गत प्राप्त है, जिला शिमला की जुबल, कोटखाई विकास खण्ड के निम्नलिखित ग्राम सभा क्षेत्रों का पुनर्गठन/विभाजन करके उनके लिए निम्न प्रकार से ग्राम सभाओं की स्थापना का सहृष्ट आदेश देते हैं।

क्रम संख्या	ग्राम सभा का नाम	कोठ नं 0 2 में वर्णित ग्राम सभा के गांव के नाम	कोठ सं 0 2 में वर्णित ग्राम सभा से अपवर्जित होने वाले ग्रामों के नाम	अपवर्जित ग्रामों से बनी ग्राम सभा का नाम तथा उसका मुख्यवास	कोठ सं 0 5 में बनी नई ग्राम सभा से सम्मिलित होने वाले ग्रामों के नाम	विवरण
1	2	3	4	5	6	7
1. हिमरी	1. खांडू 2. चुण्डा 3. पाली 4. कड़ेहल 5. हिमरी 6. थरमला 7. झन्गरोली 8. भड़ैच 9. जनौल 10. डैवग 11. पनौल 12. रहेवट	1. जनौल 2. डैवग 3. पनौल 4. रहेवट	जनौल (राम नगर)	1. जनौल 2. डैवग 3. पनौल 4. रहेवट 5. ठाणा	ग्राम ठाणा ग्राम सभा रावला-क्यार से निकाल करके नई ग्राम सभा जनौल में मिलाये गये।	ग्राम ठाणा ग्राम सभा रावला-क्यार से निकाल
2. रावला-क्यार	1. कौठी 2. चमेरा 3. मेलठ 4. कीथ-कूफटू	1. ठाणा				ग्राम ठाणा, ग्राम सभा रावला-क्यार से निकाल

1	2	3	4	5	6	7
		5. रुखला			करके	नई
		6. नगिन्द्री			ग्राम	सभा
		7. ठाणा			जनौल	में
					मिलाये गये।	
3. आंटी		1. चीग धरमाना 2. भौराड 3. झालडी कनौट 4. सभाड 5. सनसोग 6. जंगल ओडी 7. जंगल डाढी 8. डाढी 9. बटाड 10. कुडू 11. जंगल कुडू 12. मुन्गरा 13. सौलना	1. डाढी 2. जं० डाढी 3. बटाड 4. कुडू 5. ज० कुडू 6. मुन्गरा 7. सालना 8. जंगल ओडी	(कुडू मुख्यवास कुडू)।	1. डाढी 2. जंगल डाढी 3. बटाड 4. कुडू 5. जंगल कुडू 6. मुन्गरा 7. सालना 8. जंगल ओडी	

यह अधिसूचना इससे पूर्व जारी सभी अधिसूचनाओं के अधिकमण में है।

हस्ताक्षरित,
सचिव।

कार्यालय आदेश

शिमला-2, 15 फरवरी, 1982

संख्या पी० सी० एच० एच० ए०(५)-८९/७९.—क्योंकि जिला पंचायत अधिकारी, चम्बा से प्राप्त सूचना के मुताबिक श्रीमती शीला देवी, सह-विकल्पित पंच, ग्राम पंचायत बैली, विकास खण्ड मैहिला, जिला चम्बा, ग्राम पंचायत बैली के सह-विकल्पित पंच पद की शपथ न लेने की दोषी पाई गई है;

और क्योंकि उक्त श्रीमती शीला देवी को हिमाचल प्रदेश ग्राम पंचायत नियम, 1971 के नियम 19(ए) (३) के अन्तर्गत शपथ लेने हेतु निष्कासन का कारण बताओ नोटिस इस विभाग के सम संब्यक्त आदेश, दिनांक 8-1-80 द्वारा दिया गया था, जिसका उक्त महिला ने निर्धारित अवधि में कोई उत्तर नहीं दिया।

अतः राज्यपाल, हिमाचल प्रदेश, श्रीमती शीला देवी को हिमाचल प्रदेश पंचायती राज अधिनियम, 1968 की धारा 54(2)(सी) के अन्तर्गत ग्राम पंचायत बैली को स्त्री पंच (सह-विकल्पित) पद से इन आदेशों के जारी होने से निष्कासित करने के सहर्ष आदेश देते हैं।

हस्ताक्षरित,
अवर सचिव

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सचिवालय

अधिसूचना

शिमला-171004, 22 मार्च, 1982

संख्या 1-4/82 वि० स०.—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 की धारा 29 की उप-धारा (1) के उपवर्त्तों के अनुसरण में, मैं, आर० के० महाजन, हिमाचल प्रदेश की विधान सभा के निर्वाचित सदस्यों द्वारा निर्वाचन के लिए रिटार्निंग आफिसर, राज्य सभा में रिक्त स्थान को भरने के लिए, निर्वाचन प्राप्तों के पूर्व अनुमोदन से कमेटी रूप, विधान सभा का कौसिल चैम्बर, शिमला को ऐसे स्थान के रूप में नियन करता हूँ जहाँ निर्वाचित आप्योग की तारीख 12 मार्च, 1982 की अधिसूचना संख्या 318/82(1) के अनुसरण में उक्त निर्वाचन के लिए मतदान होगा ।

HIMACHAL PRADESH VIDHAN SABHA SECRETARIAT**NOTIFICATION***Simla-171004, the 22nd March, 1982*

No. 1-4/82-VS.—In pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 29 of the Representation of the People Act, 1951, I, R. K. Mahajan, Returning Officer for the election by the elected members of the Legislative Assembly of Himachal Pradesh, to fill the seat in the Council of States, hereby fix, the previous approval of the Election Commission, the Committee Room, Council Chamber of Legislative Assembly, Simla, as the place at which a poll shall be taken in pursuance of the Election Commission's Notification No. 318/82 (1) dated the 12th March, 1982.

R. K. MAHAJAN,
Returning Officer,
(Secretary Vidhan Sabha)
for Elections to the Council of States,
Himachal Pradesh

नियन्तक, मुद्रण तथा लेखन सामग्री, हिमाचल प्रदेश, शिमला-5 द्वारा मुद्रित तथा प्रकाशित ।